

Passiven Die Bilanz der schweizerischen Banken 1936 *)

Gruppe Groupe	Zahl der Banken Nombre de banques	Noten- umlauf Billets en circu- lation	Fremde Gelder						
			Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments dérivant d'opé- rations de report	Check- rechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créances à terme	Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- und Einlage- hefte Livrets de dépôts
			auf Sicht à vue	andere à terme					
in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz. Nationalbank Banque nationale suisse	1	1 482,2	1 019,3	—	—	350,8	—	—	—
1. Kantonalbanken — Banques cantonales	27	—	98,8	17,5	—	522,1	411,2	2 607,8	109,9
2. Grossbanken — Grandes banques .	7	—	297,9	51,5	0,2	1 446,7	337,0	148,2	355,5
3. Lokalbanken — Banques locales . .	216	—	37,9	33,3	—	257,0	111,4	909,7	218,8
4. Raiffeisenkassen — Caisses de créd. mut.	2(637)	—	0,7	7,2	—	33,2	—	188,3	22,6
5. Sparkassen — Caisses d'épargne .	113	—	5,9	4,9	—	16,1	8,5	1 105,7	23,7
Total 1—5 1936	365	—	441,2	114,4	0,2	2 275,1	868,1	4 959,7	730,5
1935	363	—	323,1	164,6	0,7	1 641,6	884,1	5 039,2	728,2

Aktiven

Gruppe Groupe	Kasse, Giro- und Postcheck- guthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hypo- thekarische Deckung dont garantis par hypothécaires
in Millionen Franken									
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Schweiz. Nationalbank Banque nationale suisse	2 748,0	0,8	71,8	—	49,8	46,7	—	—	—
1. Kantonalbanken Banques cantonales	297,3	6,2	86,2	47,8	149,2	—	29,5	583,5	222,2
2. Grossbanken — Grandes banques .	898,3	22,3	363,6	113,3	476,0	50,3	187,1	1 005,0	237,0
3. Lokalbanken — Banques locales . .	91,7	1,6	107,4	19,9	52,6	4,2	33,5	464,5	208,8
4. Raiffeisenkassen — Caisses de créd. mut.	2,6	—	14,6	17,9	—	—	—	43,7	—
5. Sparkassen — Caisses d'épargne .	22,8	—	8,7	1,6	4,6	—	0,5	22,8	13,2
Total 1—5 1936	1 312,7	30,1	580,5	200,5	682,4	54,5	250,6	2 119,5	681,2
1935	538,2	32,7	400,9	250,2	682,4	36,7	334,7	2 320,4	796,7

*) Einschliesslich Währungsausgleichsfonds im Betrage von 538,6 Millionen Franken.

*) Einschliesslich die Anlagen des Währungsausgleichsfonds im Betrage von 538,6 Millionen Franken.

*) Einschliesslich Passivsaldo von 38,0 Millionen Franken.

*) Einschliesslich Passivsaldo von 33,3 Millionen Franken.

Bilan des banques suisses 1936 *)

Passif

Fonds étrangers				Sonstige Verpflichtungen Autres engagements				Eigene Mittel Fonds propres			Bilanz- summe Total du bilan
Kassen- obligationen und Kassenscheine	Obliga- tionen- anleihen Em- prunts par obli- gations	Pfand- brief- darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total	Checks und kurz- fällige Dis- positionen Chèques et dis- positions à court terme	Tratten und Akzente Traites et accep- tations	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total	
en millions de francs											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
—	—	—	2 852,3	0,8	—	—	589,8 ¹⁾	50,0	13,0	63,0	3 505,9
2 611,2	506,0	206,0	7 090,5	2,2	12,7	0,2	101,0	580,5	231,2	811,7	8 018,3
862,8	88,9	41,0	3 629,7	23,0	80,7	5,2	118,7	593,2	149,2	742,4	4 599,7
1 139,1	143,7	201,3	3 052,2	0,7	8,2	7,3	59,2	359,9	123,6	483,5	3 611,1
104,3	—	—	356,3	—	—	—	2,3	5,3	13,5	18,8	377,4
192,7	—	6,6	1 364,1	—	—	0,3	10,4	6,5	92,5	99,0	1 473,8
4 910,1	738,6	454,9	15 492,8	25,9	101,6	13,0	291,6	1 545,4	610,0	2 155,4	18 080,3
4 961,2	724,9	394,4	14 862,0	15,8	119,9	10,1	271,6	1 683,4	589,0	2 272,4	17 551,8

Actif

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			Kontokorrent- vorschüsse und Darlehen an öffentlich- rechtliche Körperschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Wert- schriften und dauernde Betei- lungen Titres et participa- tions per- manentes	Syn- dikats- betei- lungen Partici- pations syndicales	Liegenschaften Immeubles		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht ein- bezahltes Kapital Capital non versé	Bilanz- summe Total du bilan
ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hypotheka- rische Deckung dont garantis- sées par créances hypothé- caires					Bank- gebäude à l'usage de la banque	andere autres			
en millions de francs											
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
—	—	—	—	—	15,9	—	3,0	—	544,9 ²⁾	25,0	3 505,9
1,0	558,1	376,6	438,5	4 970,0	625,5	3,0	40,4	30,8	151,3	—	8 018,3
127,4	413,7	128,1	68,3	321,8	329,7	37,3	81,6	34,9	69,1 ³⁾	—	4 599,7
3,5	397,8	257,3	64,4	1 960,4	288,3	1,6	31,8	24,8	52,4	10,7	3 611,1
—	31,2	—	25,1	231,1	4,2	—	0,5	0,1	6,4	—	377,4
0,2	38,8	19,8	39,2	1 128,6	158,8	—	4,1	14,7	28,2	0,2	1 473,8
132,1	1 439,6	781,8	635,5	8 611,9	1 406,5	41,9	158,4	105,3	307,4 ³⁾	10,9	18 080,3
182,4	1 548,2	782,4	660,2	8 637,5	1 323,6	54,8	155,6	94,0	287,9 ⁴⁾	11,4	17 551,8

¹⁾ Y compris le fonds d'égalisation des changes du montant de 538,6 millions de francs.

²⁾ Y compris les actifs du fonds d'égalisation des changes du montant de 538,6 millions de francs.

³⁾ Y compris solde passif de 38,0 millions de francs.

⁴⁾ Y compris solde passif de 33,3 millions de francs.

Gewinn- und Verlustrechnung

Gruppe Groupe	Zahl der Banken Nombre de banques	Einnahmen — Recettes								
		Zinsen Intérêts			Kommis- sionen (Saldo) Com- missions (Solde)	Ertrag des Wechsel- portefeu- illes Produits du portefeu- ille effets	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und Syndikats- beteiligungen Produits du portefeuille des titres, des participations permanentes et syndicales	Ertrag der Liegen- schaften Produits des im- meubles	Ver- schiede- nes Divers	Total Brutto- gewinn Bénéfice brut
		Aktiv- zinsen Intérêts créanciers	Passiv- zinsen Intérêts débiteurs	Saldo Solde						
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz. Nationalbank Banque nationale suisse	1	2 310	219	2 091	736	4 425	1 270	120	491	9 133
1. Kantonalbanken — Banques cantonales	27	279 202	232 103	47 099	7 955	6 421	29 973	1 836	2 248	95 532
2. Grossbanken — Grandes Banques	7	114 374	84 630	29 744	33 789	28 653	15 921	1 749	13 290	123 146
3. Lokalbänken — Banques locales	216	140 052	115 404	24 648	6 282	5 670	13 509	1 257	2 815	54 181
4. Raiffeisenkassen — Caisses de créd. mut.	2 (637)	15 380	12 529	2 851	1	1	170	4	70	3 097
5. Sparkassen — Caisses d'épargne	113	52 552	47 226	5 326	122	412	12 802	706	297	19 665
Total 1—5 1936	365	601 560	491 892	109 668	48 149	41 157	72 375	5 552	18 720	295 621
1935	363	622 660	501 211	121 449	45 123	43 467	51 817	6 413	10 856	279 125

¹⁾ Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000, Rest Ablieferung an die eidgenössische Staatskasse.

Obligationen und Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte — Obligations et dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts

Prozentuale Verteilung und durchschnittliche Verzinsung — Répartition en pour-cent et intérêt moyen bonifié

Jahr Année	unter- au- dessous de 3%	3%	3 1/4 %	3 1/2 %	3 3/4 %	4%	4 1/4 %	4 1/2 %	4 3/4 %	5%	5 1/4 %	5 1/2 %	Durchschnittliche Verzinsung Intérêt moyen bonifié
	in Prozenten — en pour-cent												
Kassenobligationen und Kassenscheine — Obligations et bons de caisse													
1935	—	0,38	0,67	13,75	27,32	47,35	5,88	2,45	0,50	1,70	—	—	3,90
1936	—	0,10	0,65	12,62	23,39	50,74	8,35	2,57	0,37	1,20	0,01	—	3,92
Obligationenanleihen — Emprunts par obligations													
1935	—	6,05	0,36	6,20	7,37	36,75	0,13	11,41	11,72	17,96	2,05	—	4,24
1936	—	5,81	0,34	8,75	7,15	36,30	0,31	13,17	10,15	15,99	2,03	—	4,20
Kassenobligationen und Obligationenanleihen zusammen — Obligations de caisse et emprunts par obligations ensemble													
1935	—	1,11	0,63	12,77	24,73	45,98	5,14	3,60	1,95	3,81	0,28	—	3,95
1936	—	0,85	0,61	12,11	21,27	48,85	7,30	3,96	1,65	3,13	0,27	—	3,96
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte — Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts													
1935	7,72	42,21	29,01	18,20	1,53	1,28	0,04	0,01	—	—	—	—	3,15
1936	7,61	36,75	31,95	19,99	2,09	1,54	0,07	—	—	—	—	—	3,15

Compte de profits et pertes

Ausgaben — Dépenses				Rein- gewinn Bénéfice net	Verteilung des Reingewinnes — Répartition du bénéfice net						
Ver- waltungs- kosten Frais d'adminis- tration	Emissions- kosten für feste Anleihen einschliesslich Anleihen für das Dotations- kapital Frais d'émission d'emprunts fermes, y com- pris les emprunts pour le capital de dotation	Steuern und Abgaben Impôts et taxes	Verluste und Abschrei- bungen Pertes et amortis- sements		Gewinn- aus- schüttung Dividende Ver- sements au capital Dividende	Zuweisung an die Reserven Ver- sements aux réserves	Tantiemen an den Verwaltungsrat, die Direktion und das gewinn- berechtigte Personal Tantièmes au conseil d'admini- stration, à la direction et au personnel intéressé	Zu- weisungen an Wohl- fahrtsein- richtungen für das Personal Allocations aux institutions de pré- voyance	Sonstige Verwen- dungen Autres verse- ments	Zu- (+) bzw. Abnahme (-) des Saldo- Vortrages auf neue Rechnung Augmentation (+) ou diminution (-) du report à nouveau	
en milliers de francs											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
3 717	—	112	51	5 253	4 753 ¹⁾	500	—	—	—	—	
30 632	1 429	4 431	13 471	45 569	37 424	6 016	205	164	1 449	+ 311	
69 534	—	7 285	42 697	3 630	22 870	500	—	—	228	-19 968	
20 915	342	5 473	6 586	20 865	15 229	3 113	391	171	712	+ 1 249	
1 176	—	501	168	1 252	235	1 017	—	—	—	—	
3 567	—	2 717	2 983	10 398	636	9 341	6	129	307	- 21	
125 824	1 771	20 407	65 905	81 714	76 394	19 987	602	464	2 696	-18 429	
125 531	2 310	20 572	83 602	47 110	73 263	4 350	622	485	2 441	-34 051	

¹⁾ Dividende aux actionnaires Fr. 1 500 000, surplus versé à la Caisse d'Etat fédérale.

Durchschnittliche Verzinsung der Hypothekaranlage der Banken am Jahresende
Intérêt moyen des placements hypothécaires des banques en fin d'année

1931	1932	1933	1934	1935	1936
in Prozenten — en pour-cent					
1	2	3	4	5	6
4,77	4,56	4,34	4,30	4,25	4,30

Dividende

Jahr Année	Kanton- banken Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	Lokalbanken, Mittel- und Kleinbanken Banques locales, moyennes et petites banques			Raiffeisen- kassen Caisses de crédit mutuel	Sparkassen Caisses d'épargne	Total
			Total	davon — dont				
				Bodenkredit- banken banques de crédit foncier	andere Banken autres banques			
in Prozenten des gewinnberechtigten Kapitals — en pour-cent du capital à renter								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1935	6,24	2,80	4,33	5,36	3,34	4,60	8,49	4,36
1936	6,45	3,86	4,36	5,40	3,32	4,70	10,67	4,98
in Prozenten des werbenden Kapitals — en pour-cent du capital productif								
1935	4,55	2,23	3,21	3,77	2,60	1,35	0,57	3,18
1936	4,65	3,10	3,21	3,78	2,58	1,35	0,71	3,59